

GEMEINDENACHRICHTEN vom **Sonntag, 21. Oktober 2018**

BEREITSCHAFTSDIENST der **ÄRZTE** und **APOTHEKEN**:

Samstag, 20. Oktober	Dr. A. Beccarello	0473 643689	APOTHEKE in SCHENNA Tel. 0473 945566
Sonntag, 21. Oktober		347 2747412	

MITTEILUNGEN DER GEMEINDE:

- **LANDTAGSWAHLEN:** Es wird mitgeteilt, dass das Wahlamt der Gemeinde anlässlich der Landtagswahlen **vom Sonntag, 21. Oktober** für alle Wahlanglegenheiten (Abholen des Wahlausweises, Ausstellung von Duplikaten, Beantragung eines neuen Wahlausweises) zu folgenden Zeiten geöffnet ist: **Freitag, 19. und Samstag, 20. Oktober von 9 bis 18 Uhr; Sonntag, 21. Oktober von 7 bis 21 Uhr; SOLLTE DER WAHLAUSWEIS VOLL SEIN:** Der/Die Interessierte muss **persönlich** mit dem vollen Wahlausweis in der Gemeinde den neuen beantragen. Kann der Interessierte nicht persönlich erscheinen, muss eine entsprechende schriftliche Vollmacht (mit Kopie eines Identitätsausweises des Vollmachtgebers) vorgezeigt werden.
- **MITTEILUNG: Am 21. Oktober finden von 7-21 Uhr die Wahlen zum Südtiroler Landtag** statt. Wie wird gewählt? Jeder hat die Möglichkeit ein Listenzeichen anzukreuzen u. die vollständigen Namen (Vor-u.Nachname) von bis zu vier Kandidaten/innen dieses Listenzeichens daneben dazuzuschreiben. Wahlausweis u. Personalausweis nicht vergessen. Wählen ist ein Grundrecht unserer Gesellschaft!
- **WERBESTEUER-SÜDPLA:** Die Gemeinde St. Leonhard hat die Einhebung der Werbesteuer ab diesem Jahr der Firma SÜD-PLA übergeben. Diese hat in den letzten Monaten eine Erhebung der bestehenden Werbeschilder und Aufschriften durchgeführt und den Betrieben in den letzten Tagen die diesbezügliche Berechnung und Zahlungsaufforderung zugeschickt. Sollte ein Betrieb ein bestehendes Werbeschild oder eine Aufschrift entfernen wollen, so kann das noch **bis zum 31. Oktober** gemacht werden, dies ist dann der SÜDPLA mitzuteilen, Tel. 0473 247118 bzw. e-Mail: info@sudpla.it Bereits entrichtete Beträge werden eventuell rückerstattet. Die WerbepLANen beim Sportplatz die nach innen zeigen, sowie die Aufschriften auf den Trikots sind von der Werbesteuer befreit. Die Werbesteuer für das Jahr 2019, welche normalerweise innerhalb 31. Jänner geschuldet wäre, wird von der SÜDPLA mit Fälligkeit 31. März'19 eingehoben. Infos bei der SÜDPLA oder beim Steueramt der Gemeinde, Tel. 0473 657732.
- **DIE GESUCHE um Zuweisung einer Mietwohnung** beim Institut für den sozialen Wohnbau des Landes Südtirol können wie jedes Jahr in den Monaten September/Oktober eingereicht werden. **Endtermin 31. Okt.'18** Wie bereits letztes Jahr müssen die Gesuchsteller ein neues Gesuche einreichen. Das Formular liegt in den Büros des WOBI oder in den Gemeinden auf oder kann von der Internetseite www.wobi.bz.it heruntergeladen werden.
- **LIACHTR'ZEIT 2018:** Im Rahmen der Liachtr'zeit findet am 16. Dezember der traditionelle "Stoodlmorkt" statt. Alle, die Interesse haben, Selbstgefertigtes zu verkaufen, **melden sich bis 31.10.** bei Elisabeth Ploner, Tel. 320 6791465 elisabeth.ploner@sankt-leonhard.eu
- **ÖFFENTLICHE BIBLIOTHEK & JUBPA:** wir laden herzlich ein zu Lesen.Kunst.Musik **am Tag der Bibliotheken Sa, 27. Oktober** Bibliothek für die Ausleihe geöffnet von 9-12 Uhr. Programm: 9.30 Uhr Prämierung Fahrradwettbewerb „Südtirol radelt“ (100+ km), 10 Uhr Filmvorführung „Die kleine Hexe“. Alle sind herzlich eingeladen!
- **SPIELPLÄTZE:** Auf den Spielplätzen werden zur Zeit Ausbesserungsarbeiten innerhalb der kommenden 2 Wochen durchgeführt, die Spielplätze sind nicht gesperrt, die Gemeindeverwaltung bittet um Verständnis.
- **Das VEREINSHAUS St. Leonhard** verfügt nun über eine Homepage: www.vereinshaus.bz.it unter welcher jederzeit Einsicht genommen werden kann um frei Termine und Veranstaltungen anzuschauen, auch die Ansuchen um Benützung des Vereinshauses kann man herunterladen.
- **GESTALTUNG DORFEINFahrTEN:** Die Dorfeinfahrt Süd und der Kreisverkehr in der Hölle sind neu gestaltet worden. Die Gemeindeverwaltung bedankt sich bei allen Beteiligten für die

ausgezeichnete Arbeit, bei Architekt Alfred Gufler, dem Grafikbüro Freiraum, der Schlosserei Thomas Pichler und der Gärtnerei Bacher.

ÄRZTLICHE MITTEILUNGEN:

- **Dr. Zuegg** teilt mit, dass die Praxis **von Mo, 29. Okt. bis So, 4. Nov. wegen Ferien geschlossen bleibt.**
- **Dr. I. Raich** teilt mit, dass das Ambulatorium **ab 1. November montags** nicht mehr am Vormittag, sondern **von 14-17 Uhr geöffnet ist, weiters** bleibt das Ambulatorium **vom 29. Oktober bis einschl. 4. November geschlossen** bleibt.

GESUNDHEITSSPRENGEL Passeier:

Geburtsvorbereitungskurs: Beginnt am Donnerstag, 8. November von 18–20 Uhr (auch mit Partner). Anmeldung/Info bei den Sanitätsassistentinnen am Di von 8-12 Uhr, Tel. 0473 659518 oder am Do von 8-12 Uhr, Tel. 0473 650780.

Die KAUFLEUTE von St. Leonhard

teilen mit, **dass ab Montag, 22. Oktober** die Winteröffnungszeiten in Kraft treten: Die Geschäfte sind abends **bis 18.30 Uhr** geöffnet. Sportland hat auch im Winter **bis 19 Uhr** geöffnet.

2. PREISWATTEN

im Altersheim St. Leonhard **am Samstag, 10. November ab 14 Uhr.** Anmeldung paarweise unter Tel. 0473 656086 oder direkt im Altersheim **bis 7.11.** Nenngeld: 20 € pro Person (inbegriffen 1 Essen & Getränke). Tolle Preise werden verlost.

VEREINSHAUSKOMITEE SCHWEINSTEG:

Kartenspielen **am So, 28. Oktober ab 14 Uhr** im Vereinshaus in Schweinsteg.

TÖRGGELEN der Seniorenvereinigung im SBB – Ortsgruppe St. Leonhard:

Am Mittwoch, 24. Oktober, laden wir alle Mitglieder und jene die es noch werden möchten zu unserem heurigen „törggelen“ ins Vereinshaus St. Leonhard herzlichst ein.

MITTEILUNG:

Die Egghof Kaser wird derzeit von der Gemeinde umgebaut. Für Buchungen von Hüttenlagern usw. den Sommer 2019 betreffend kann man sich bereits jetzt im Jugendbüro Passeier für einen Reservierungswunsch melden. Im Winter wird voraussichtlich ein Probelauf starten, sollte der Bau planmäßig abgeschlossen werden. Infos im Jugendbüro Passeier bei Konrad, Tel. 349 7151159.

ERNTEDANK-WALLFAHRT:

Der Bäuerinnenausschuss St. Leonhard lädt alle Bäuerinnen und Interessierte herzlich dazu ein. Wir treffen uns **am Samstag, 27. Oktober um 14 Uhr** bei der Sportarena (Schwimmbad) und ziehen gemeinsam betend zum Kirchlein nach Gomion. Auf viele Teilnehmer/innen freut sich der Bäuerinnenausschuss St. Leonhard.

GESELLIGES TANZEN ab der Lebensmitte:

Bewegung mit Musik- der Gesundheit zuliebe! Die Tanzgruppe trifft sich **jeden Donnerstag, ab 8. November bis 4. April'19,** im kleinen Saal des Vereinshauses St. Leonhard von 9-10.30 Uhr. Eingeladen ist jeder, der in einer fröhlichen Gemeinschaft, tanzen, leichte Gymnastik, Selbstmassage und Gedächtnistraining erleben möchte. Keine Tanzkenntnisse erforderlich, auch NEUE sind willkommen. Infos bei Christl Fauner, Tel. 346 0424594. KVW St. Leonhard.

RANGGELVEREIN Passeier:

Länderranggeln & internationales Preisranggeln im Vereinssaal St. Leonhard **So, 28. Oktober ab 11 Uhr.**

BUCHVORSTELLUNG und LESUNG im MuseumPasseier:

Was berichten die Zeitungen vor über 100 Jahren zu Passeier? verlag.Passeier und Autor Manfred Schwarz stellen **am Freitag, 2. November um 19 Uhr** im Museum ihr neues Buch vor: „Aus Passeier schreibt man uns. Alltägliches & Kurioses aus Zeitungen der Monarchiezeit 1848-1918“. Andrea Haller liest Ausschnitte aus dem Buch, das an diesem Abend vergünstigt erhältlich ist. Anschließend runden Umtrunk und gebratene Këschn den Abend ab.

GESCHICKLICHKEITSTURNIER mit Fassreiten:

Für Kinder & Erwachsene, **am Sonntag, 4. November mit Beginn um 10.30 Uhr** auf dem Reitplatz beim Sandhof. **Anmeldung der Teilnehmer bis 28.10.** beim Ausschuss oder Obmann, Tel. 338 4620630 erwünscht. Alle Mitglieder und Nicht-Mitglieder mit ihren Haflingern sowie interessierten Zuschauer sind herzlich eingeladen!

JUGENDTREFF St. Martin:

25 Jahre ist es nun her, seit der Jugendtreff St. Martin seine Türen geöffnet hat. Dieses Jubiläum feiern wir **am Samstag, 27. Oktober ab 16 Uhr** im Jugendtreff. Wir öffnen an diesem Tag den Treff für Jung & Alt und laden alle Interessierte, Eltern, Mitglieder, Besucher von früher und von heute herzlich dazu ein. Es soll ein Tag der Gemeinschaft werden ganz im Sinne des Jugendtreff Mottos „gemeinsam statt einsam“.

LESE.WERK.STATT. - Bibliothek St.Martin:

- **MUNDART & GESANG: „Wails herbstelin tut“** mit Anna Lanthaler, Burgi Kaufmann und Maria Sulzer. Musikalischer Begleitung Maria Sulzer. Veranstaltung für Senioren, **Donnerstag, 25. Oktober um 15 Uhr.**
- **FOTO.SCHAU: „Zeltsafari durch das Südliche Afrika“** Rudi Niederbacher, seit vielen Jahren auf allen Kontinenten unterwegs, zeigt faszinierende Bilder aus Südafrika, Namibia, Botswana und Zimbabwe. **Am Mittwoch, 24. Oktober um 20 Uhr.**
- **HERBSTBASTELN: am Mittwoch, 24. Oktober um 15 Uhr** mit Susanne Mahlknecht. Anmeldung: Lese.werk.statt. Tel. 0473 499340 e-Mail: biblio.stmartin@provinz.bz.it in der alten Bibliothek.

VINYASA FLOW YOGA

mit Dipl. Yogalehrerin Silvia, im Hotel Quellenhof. Auch für Anfänger geeignet, **immer mittwochs von 19.15-20.30 Uhr.** Start: **Mittwoch, 24. Oktober**, 6 Einheiten. Info/Anmeldung, Silvia Raich, Tel. 349 4432169.

30. WALLFAHRT nach Maria Weissenstein

am Sonntag, 4. November. Wir beten für das ungeborene Leben, für unsere Familien, für unsere Diözese und für unser Land. Anmeldung/Info, Tel. 0473 237338 bfl@aruba.it Bewegung für das Leben–Südtirol.

REKLAMATIONEN Buslinie Passeiertal:

Ab sofort können Reklamationen betreffend die Buslinie Passeiertal in schriftlicher Form-mit Angabe des Absenders und der genauen Beschreibung des Problems-**im Sekretariat der Gemeinde St. Martin** wie folgt eingereicht werden: **per Post an:** Gemeinde St. Martin, Sekretariat, Dorfstr. 6, 39010 St. Martin; oder **per e-Mail an:** info@stmp.it; oder mittels Bürgermeldung über die Gemeinde-App Gem2Go.

KLEINANZEIGER

PERSONAL GESUCHT:

- Die Grünbodenhütte in Pfelders **sucht** ab Mitte Dezember fleißige/n **ABSPÜLER/IN** für die Wochenenden und Feiertage, Tel. 347 1120177;
- **AUSHILFSKOCH/KÖCHIN** für die Wintersaison **gesucht**, Hotel Alpenblick Pfelders, Tel. 0473 646740;
- **Verantwortliche für das Frühstücksbuffet gesucht!** Teilzeitjob von 7-13 Uhr, SAMSTAG FREI! Eine Ausbildung im Küchenbereich ist nicht erforderlich. Tel. 333 4008507, Hotel Alpenschlüssel;
- **ZIMMERMÄDCHEN/FRAU** für die Wintersaison in Walten **gesucht**, Tel. 348 4420038;
- **REZEPTIONIST/REZEPTIONISTIN gesucht!** 5,5 Tage Woche, SAMSTAG FREI! Ab Mitte November, Tel. 333 4008507 (Birgit);
- Das Konsortium Seniorendienste Passeier **erstellt die Rangordnungen** für das Jahr 2019 für die Berufsbilder **Krankenpfleger/in** in 50%, **Sozialbetreuer/in** in 50%, 75% und Vollzeit, **Pflegehelfer/in** in 50%, 75% und Vollzeit und **Heimgehilfe/in** in 50% und 75% **Abgabetermin: 2.11.'18- 11 Uhr**;
- Das Konsortium Seniorendienste Passeier **erstellt ein Auswahlverfahren für die Beauftragung als Pflegedienstleitung** in Teilzeit 75%. **Abgabetermin: 2.11.'18 - 11 Uhr**;
- **Verstärkung für die Anwendungsentwicklung im Finanzbereich gesucht**, Junior-Entwickler mit Grundkenntnissen in SQL und einer herkömmlichen Programmiersprache (bevorzugt Java). Full-stack-Entwickler mit Erfahrung in Java, SQL, HTML, CSS, Javascript, HTTP, REST, Unix. Info und Bewerbung bei Daxtor, Tel. 0473 495060 oder support@daxtor.it ;
- Die Landesverwaltung **sucht DV TECHNIKER** mit Zugangsvoraussetzungen für den Bereich Schulen im Raum Meran/Vinschgau, Interessierte können sich an: informationstechnik@provinz.bz.it oder Tel. 366 5672287 wenden;
- **HAUSMEISTER** und **REZEPTIONIST/IN** für 4-Sterne-S-Hotel im Burggrafenamt ab Dezember **gesucht**, Tel. 335 6041884;
- Flexible **FRAU zur Begleitung älterer Person** von Mo-Fr ca. 4 Std. **gesucht**, Tel. 393 4412394;
- Wir **suchen** dringend einen **Mitarbeiter in Teilzeit für Aufräum- und Putzarbeiten in der Werkstätte**, Hofer Heinrich KG, Tel. 0473 641255;

GESUCHT:

- **Altes HAUS oder BAUGRUND** in St. Martin / St. Leonhard **zu kaufen gesucht**, Tel. 347 156 4482;
- **3-4 ZIMMERWOHNUNG** in St. Leonhard **zu kaufen gesucht**, Tel. 347 2898167;
- **ARBEIT** für vormittags im Raum Passeier **gesucht**, Tel. 348 2912494;

ZU VERMIETEN/VERKAUFEN/VERSCHENKEN:

- **WINTERREIFEN günstig zu verkaufen**, (Maße 205/55/R16), drei Jahre alt, nur zwei Wintersaisonen gefahren, Tel. 392 5389215;
- Gut erhaltene **Passeierer Tracht** für Jugendlichen Gr. 44-46 **zu verkaufen**, Tel. 334 9502917;
- **LAGERHALLE** 298 m² in St. Martin **zu verkaufen**, Tel. 346 0138400;

Mitteilungen für die Gemeindenachrichten an: gemeindenachrichten@sankt-leonhard.eu